Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Rothrist-Oensingen	NCE
CLUB 2	Courroux Wolfies	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	05.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	09:30	End / Ende Fin / Fine	10:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNP01		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207621	CETTI Samanta	
Official scorer Marqueur	207607	CETTI Mara	
Referee 1 Arbitre 1	9205	AUDERSET Simon	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	3	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	VON ROHR Gregor				214388
44	A	ANDRES Mike				214195
1	G	SCHOR Dario				218407
	G					
5		WÜTRICH Christian				215619
77		ZEMP Janis				214239
31		VONAESCH Manuel				212999
19		SCHNEIDER Lorin				211140
12		SCHÜRCH Niklas				214194
15		HOFER Robin				218868
17		LEHMANN Sascha				213223
98		BACCOLINI Danilo				217182
89		LEHMANN Nelio				219528

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: NIGGLI Kevin — Signature — 208016

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:33	16	89	1				
13:59	5	15	2				
27:12	44		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:29	15	2	20:10	G1
18:29	15	2	22:10	G1
26:32	19	2	28:32	H
TOTAL			6 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	KOTTELAT Ryan				213288
7	A	ZWAHLEN Tom				219720
1	G	LACHAT Phileas				215163
	G					
79		SCHNEIDER Malo				216037
19		HIRSCHY Sébastien				219722
8		TARCHINI Lelio				216811
88		TARCHINI Noé				212421
26		CERF Colin				219721
17		MINONES SANTOS Borja				219500
66		KÄNZIG Evan				219776

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: PHEULPIN Fabrice — Signature — 95296

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:37	88	79	1				
03:27	88		2				
06:46	88	77	3				
09:54	77	88	4				
20:10	88	77	5				
23:15	88	77	6				
23:49	77	26	7				
27:43	88	66	8				
29:05	77	7	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:12	19	2	10:12	S1
12:30	8	2	13:59	A
27:03	8	2	29:03	G1
TOTAL			6 min	